



# SCHWEDT *er*LEBEN *Stadtjournal*

Das „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder“  
als Beilage zum Herausnehmen!

## INHALT

- 3** 2020 feiert Schwedt das nächste Jubiläum
- 3** Neuer Transporter für Jugendfeuerwehr Schwedt
- 4** Schlossgitter-Zeichnungen im Archiv
- 4** Männer und Frauen sind gleichberechtigt
- 5** Jubiläum in Blumenhagen
- 6** Erwachsene Frauen lernen (neu) Fahrradfahren
- 7** Die Musik- und Kunstschule informiert
- 8** Family Day – Unterstützer gesucht
- 9** Weißer Ring hilft Opfern von Gewalt
- 10** Museen diesseits und jenseits der Oder
- 12** Veranstaltungen

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### » Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr  
 Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr  
 Freitag 9–12 Uhr  
 Meldebehörde und Bürgerberatung zusätzlich Montag 9–12 Uhr  
 Standesamt Freitag geschlossen  
 Ausländerbehörde am Donnerstag nur auf Anmeldung

### Verwaltungsgebäude

**Rathaus**  
 Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5  
**Alte Fabrik**  
 Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

## „Hälfte Hälfte – ganz einfach“

### FRAUENWOCHE IN SCHWEDT

» Unter diesem Motto findet in diesem Jahr rund um den internationalen Frauentag die „Brandenburgische Frauenwoche“ statt. Auch in Schwedt/Oder findet sie zum wiederholten Male statt. Bündelt sie doch landesweit eine Vielzahl von Aktivitäten. Diese geben den Brandenburger Frauen Gelegenheit, auf ihre Belange aufmerksam zu machen, ihre Interessen und Forderungen zu formulieren und sich einzumischen. Schließlich machen die Frauen mehr als 50% der Weltbevölkerung aus, aber sind bei Verteilung Macht, Zeit und Einkommen auch noch im Jahr 2019 nicht gleichberechtigt eingebunden. Diskutieren Sie gemeinsam mit allen Interessierten, wo es hart und wie es „ganz einfach sein kann“. Für jeden ist etwas dabei! Auch gute Unterhaltung zum Innehalten und Luft holen neben dem Alltag. Auch in Schwedt wird rund um den Frauentag im Rahmen der „Brandenburgischen Frauenwoche“ vom 1. bis 13. März ein abwechslungsreiches Programm angeboten.

### Gottesdienst zum „Weltgebetstag der Frauen 2019 – Slowenien“

**1. März, 10:00 Uhr, Gemeindezentrum, Berkholzer Allee 10**

Gemeinsam setzen wir uns für Gerechtigkeit, Frieden und die Rechte von Frauen und Mädchen ein. So soll dieser Tag auch über den jährlichen „Gebets-tag“ hinaus wirken.

### Eröffnung der Ausstellung „Mütter des Grundgesetzes“

**4. März, 15:00 Uhr, Rathausgalerie, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5**

Lebensbilder von Frieda Nadig, Elisabeth Selbert, Helene Weber und Helene Wessel werden gezeigt. Sie erkämpften mit Art. 3, Abs. 2 – „Männer und Frauen

sind gleichberechtigt.“ – die Verankerung der Gleichberechtigung im Grundgesetz.

### Filmvorführung

### „Die göttliche Ordnung“

**4. März, 18:30 Uhr, FilmforUM Schwedt, Handelsstraße 23**

Anlässlich des Jubiläums „100 Jahre Frauenwahlrecht“ wird das humorvolle Drama über die junge Hausfrau Nora gezeigt, die sich Anfang der 70er für die Einführung des Frauenwahlrechts in der Schweiz einsetzt. Die Mutter zweier Söhne bringt den Dorf- und Familienfrieden gehörig ins Wanken. An den Film schließt sich eine Diskussionsrunde mit Sabrina Kuhnert, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Schwedt/Oder, Bettina Locklair, Juristin und ehemalige Frauenbeauftragte der Stadt Osnabrück und Petra Meihnsner, Lehrerin und ehemalige Stadtverordnete der Stadt Schwedt/Oder an.

► Lesen Sie weiter auf Seite 2



# „Hälfte Hälfte – ganz einfach“

## FRAUENWOCHE IN SCHWEDT

### ► Fortsetzung von Seite 1

Der Film bildet den Auftakt zu einer Themenwoche im FilmforUM, die an fünf Tagen Filme von Frauen und mit (jungen) Frauen in den Mittelpunkt rückt.

#### Wellness mit Traumreise

**5. März, 17:00-18:30 Uhr, Karthausclub, Karthausstraße 5**

Lass Dich mit einer wohltuenden Gesichtsmaske und einer Traumreise verwöhnen. Angesprochen sind Mädels im Alter von 12 bis 18 Jahren. Ein kleines Handtuch ist mitzubringen, gern auch ein kleines Kissen.

#### Oma Friedas Kabarett-Highlights

**6. März, 18:30 Uhr, MehrGenerationen-Haus, Bahnhofstraße 11b**

Ob ihre SeniorenDisco „Rock am Stock“, ihr Chor „Graue Stars“, die schrillen Verwandten und Bekannten, moderne Ernährungs-Philosophien oder auch wichtige Nebensachen wie Sex im Alter und Fußball – Oma Frieda hat Ein-, nein, Durchblick.



#### Frauenfrühstück mit musikalischer Unterhaltung

**7. März, 10:00 Uhr, Frauenzentrum, Lindenallee 62a**

Ein Vormittag in bester Gesellschaft, musikalisch umrahmt

#### Oma Frieda & Friends:

##### Frühlingsgefühle

**7. März, 18:30 Uhr, MehrGenerationen-Haus, Bahnhofstraße 11b**

Freuen Sie sich auf interessante Charaktere und die alt(bekannt)e Oma Frieda, die so einiges über Liebe und Sex im Alter zu berichten weiß.

##### Jazz und Lesung im Rahmen der Musikfesttage an der Oder

**7. März, 19:30 Uhr, Uckermärkische Bühnen Schwedt**

Die Schauspieler Lisa Rothhardt und Dominik Müller lesen Texte nicht nur für Frauen. Begleitet werden sie vom Jazztrio des Brandenburgischen Staatsorchesters Frankfurt (Oder).

##### Eröffnung der Ausstellung „Heldinnen des Alltags“

**8. März, 15:00 Uhr, Uckermärkische Bühnen Schwedt, oberes Foyer**

Fotografische Portrait-Reihe zu Frauen und Mädchen in der Uckermark

##### Frühstückstreffen für Frauen

**9. März, 09:00-11:45 Uhr, Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Str. 52a**

Referat zum Thema „Persönliche Stärke ist kein Zufall“ umrahmt von Livemusik

##### Selbstcoaching – was steckt dahinter?

**9. und 10. März, 10:00-16:30 Uhr, Volkshochschule, Berliner Straße 52e, Raum 317**

Dozentin Carola Burckhardt wird Ihnen helfen, konfliktbeladene, blockierende Denk- und Verhaltensmuster in Ihrem Leben zu erkennen und zu lösen.

##### Naturheilkunde

**12. März, 17:00 Uhr,**

#### Frauenzentrum, Lindenallee 62

Frische Kräuter bringen Aroma und heilende Kräfte ins Haus. Frau Hapka informiert, was die Natur alles zu bieten hat und wie es zu Hause genutzt werden kann.

#### Frauen-Kochduell

**13. März, 13:00-17:00 Uhr, Haus für Aus- und Fortbildung UBVGmbH, Kunower Str. 3**

Zwei Kochteams erhalten einen bereitgestellten Warenkorb und sollen aus den Zutaten in einer vorgegebenen Zeit kreative Speisen zaubern

#### Buchlesung – „Was uns erinnern lässt“ von Kati Neumann mit musikalischer Begleitung

**28. März, 17:00 Uhr, Frauenzentrum, Lindenallee 62a**

Anhand einer Familiengeschichte an der deutsch-deutschen Grenze begibt sich Kati Naumann in ihrem Roman auf eine Spurensuche nach Grenzerfahrungen und der Bedeutung.

Das vollständige Programm kann im Internet auf [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu) nachgelesen werden. Programmflyer liegen ebenfalls im Rathaus und vielen öffentlichen Einrichtungen aus.

### INFO

Gleichstellungsbeauftragte  
Sabrina Kuhnert  
Rathaus, Raum 3.37  
☎ 03332 446-388  
✉ [skuhnert@schwedt.de](mailto:skuhnert@schwedt.de)

## Schwedter KINDER-UNI

MOTTO: „IM ZAUBERLABOR DER CHEMIE“

» Am Mittwoch, dem 27. März findet im Haus der Bildung und Technologie und im Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasium die 8. Schwedter KINDER-UNI statt. Ziel der Veranstaltung ist es,

Kinder bereits im Grundschulalter an wissenschaftliche Fragestellungen heranzuführen.

Die Vorlesungen mit Dr. Gerd Holzenburg finden in den Räumlichkeiten des Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasiums statt. Die PCK Raffinerie GmbH unterstützt die diesjährige KINDER-UNI mit einem zauberhaften Begleitprogramm rund um das Thema Chemie. Weitere Unterstützer sind die Volkshochschule Schwedt/Oder sowie Frau Rosemarie Kramer und Frau Christiane Wenzel.

120 Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 3 und 4 werden an der 8. Schwedter KinderUni teilnehmen.

- Erich-Kästner-Grundschule
- Grundschule Am Waldrand
- Grundschule Bertolt Brecht
- Astrid Lindgren Grundschule
- Evangelische Grundschule
- Evangelisches Schulzentrum Tabaluga
- Wilhelm-Busch-Grundschule Pinnow
- Cornelia-Funke-Grundschule Passow

### INFO

Stabsstelle Wirtschaftsförderung  
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5  
☎ 03332 446-316  
✉ [stadt@schwedt.de](mailto:stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/wirtschaft](http://www.schwedt.eu/wirtschaft)



# 2020 feiert Schwedt das nächste Jubiläum

## DIE FESTVORBEREITUNGEN LAUFEN

» Für das historische Stadtfest vom 25. bis 27. September 2020 hat sich im Januar 2019 eine Arbeitsgruppe gebildet, um erste Ideen zu sammeln.

Bereits jetzt steht fest, dass die Hauptbühne wieder auf dem Vorplatz der Uckermärkischen Bühnen aufgebaut wird. Im Hugenottenpark, am Platz der Befreiung und dem Vierradener Platz werden ebenfalls Bühnen errichtet.

Erstmals soll der Stadtpark als Festbereich mit genutzt werden – dort entsteht der historische Markt. Der Rummel mit Riesenrad wird am Alten Markt platziert. Mit einem Fesselballon kann man Schwedt von oben betrachten. Der beliebte Festumzug wird Sonntag die Lindenallee bis zu den Uckermärkischen Bühnen passieren. Stadtgeschichtlicher Stoff wird vermittelt, Traditionen werden wachgerufen und gepflegt.

Um das Image der Stadt, seine einheitlichen Unternehmen und deren Kommunikation untereinander zu fördern, können sich Vereine und Gruppen gern mit einbringen!



Bis zum Jubiläum, in dem Schwedt 755 Jahre wird, vergeht noch viel Zeit. Aber nichts geht über eine gute Planung und Vorbereitung.

Bis es so weit ist, stehen die traditionellen Feste Mitsommernacht und Oktoberfest an.

### INFO

Fachbereich 7: Bildung, Jugend, Kultur und Sport, Frau Schelhas  
Rathaus, Raum 3.56  
☎ 03332 446-770  
✉ [sks.stadt@schwedt.de](mailto:sks.stadt@schwedt.de)

## Gut Schlauch!

### NEUER TRANSPORTER FÜR JUGENDFEUERWEHR SCHWEDT

» Ermöglicht durch Lottogelder des Landes Brandenburg und mit finanzieller Unterstützung aus dem Haushalt der Stadt Schwedt/Oder, übergab Bürgermeister Jürgen Polzehl am 29. Januar einen neuen Transporter an die Leiterin der Jugendfeuerwehr Schwedt/Oder, Frau Frühbrodt.

Das Fahrzeug dient zur Absicherung des Transportes der Kinder und Jugendlichen zu Ausflügen, Exkursionen und Wettkämpfen. Für die Jugendbetreuer

war dies vorher mit großem organisatorischem Aufwand verbunden.

Die Mädchen und Jungen waren sichtlich begeistert und inspizierten sogleich das neue Transportmittel, probierten Sitze, Ladefläche und Hupe aus.

Der Bürgermeister nutzte die Gelegenheit, um dem Stadtfeuerverband 15.000 Euro als Finanzierung zur Beschaffung eines weiteren Transporters zu übergeben. Diese Stimme hat sich die Jugend-

feuerwehr im Rahmen des Bürgerbudgets 2019 erfolgreich erkämpft. Sie erreichten mit Abstand die höchste Zahl der abgegebenen Stimmen (3.403).

Der Jugend-Löschtrupp hat 126 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren als Mitglieder, Tendenz steigend. In acht Löschzügen verrichten sie ihren Dienst in Ortswehren der Freiwilligen Feuerwehr Schwedt. Von ihren Ausbildern werden sie in Theorie und Praxis unterrichtet. Außer an den Diensten in ihren Löschzügen nehmen sie auch an Veranstaltungen auf Stadt-, Kreis- und Landesebene teil.

Der Bürgermeister und die Stadt Schwedt/Oder wünschen allen Jugendbetreuern, Kindern und Jugendlichen allzeit gute Fahrt und „Gut Schlauch“!



Bürgermeister Jürgen Polzehl neben Frau Frühbrodt

### INFO

Fachbereich 6: Ordnung, Brandschutz und Bürgerangelegenheiten  
Frau Heike Voigt  
Rathaus, Raum 2.13  
☎ 03332 446-610  
✉ [ordnungsamt.stadt@schwedt.de](mailto:ordnungsamt.stadt@schwedt.de)

## Schlossgitter-Zeichnungen im Archiv

VEREIN HAT SEINE AUFGABE ERFÜLLT

» Die ehemaligen Mitglieder des Schlossgittervereins Eckehard Tattermusch und Manfred Wilke übergaben am 25. Januar dem Bürgermeister Jürgen Polzehl eine Mappe mit Skizzen und Zeichnungen des Schlossgitters und des Schwedter Schlosses.

Der Verein hatte im August 2018 einstimmig die Auflösung beschlossen, da seine Aufgabe erfüllt ist: Teile des ehemaligen Schlossgitters wurden rekonstruiert und 2010 planmäßig wiederaufgebaut. Im barocken Stil fanden Ziergitter, Pfeiler, Laternen und der gekrönte Preußische Adler einen Platz im Hugenottenpark. Außerdem überreichte der Verein ein Wachsmo-  
dell des Schlosses an die Stadt, ebenso die restlichen 500 € aus der Vereinskasse. Die Wachsausführung war Vorlage für das Schwedter Schloss-Modell aus Zink, das man seit April 2018 im ehemaligen Schlosspark besichtigen kann.

Die Zeichnungen werden jetzt im



Manfred Wilke (links) und Eckehard Tattermusch (rechts) übergaben die Urkunden an Bürgermeister Jürgen Polzehl

Stadtarchiv aufbewahrt. Das Wachsmo-  
dell können sich Interessierte in der aktuellen Ausstellung des Stadtmuseums „Der

schwer Regierbare – Friedrich Wilhelm (1700–1771), Prinz von Geblüt und Markgraf von Schwedt“, anschauen.

## Männer und Frauen sind gleichberechtigt

AUSSTELLUNG „MÜTTER DES GRUNDGESETZES“ IM RATHAUS

» Selbstverständlich war es nicht, dass der Gleichberechtigungartikel in das Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland aufgenommen wurde. 1948/49 arbeiteten 65 Männer und Frauen im Parlamentarischen Rat an einer demokratischen Verfassung für den neuen deutschen Staat.

Ohne vier starke Frauen und der vielen Frauen, die sich in der Öffentlichkeit für die volle Gleichberechtigung starkmachten, wäre es zu dieser Formulierung nicht gekommen. Denn seiner Verankerung im Grundgesetz gingen heftige Diskussionen voraus.

Die politische Umsetzung des Gleichheitsgrundsatzes brauchte Zeit. 1950 wurde dazu ein Frauenreferat im Bun-

desministerium des Innern eingerichtet. Erst 1957 fiel das familienrechtlich verbriefte Letztentscheidungsrecht des Ehemannes in ehelichen und familiären Angelegenheiten. Eine wichtige Ergänzung zu Artikel 3 Absatz 2 GG kam im Zuge der Wiedervereinigung zustande. Die gemeinsame Verfassungskommission beschloss im Jahr 1992 den Zusatz „Der Staat fördert die tatsächliche Durchsetzung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern und wirkt auf die Beseitigung bestehender Nachteile hin“. Der Staat und seine Organe sind damit in der Pflicht, aktiv an der Verwirklichung der Gleichberechtigung zu arbeiten.

Anlässlich des Jubiläums „100 Jahre

Frauenwahlrecht“ zeigt das Stadtarchiv Schwedt in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Schwedt/ Oder im Rahmen der Brandenburgischen Frauenwoche die

Ausstellung „Mütter des Grundgesetzes“.

Auf 17 Plakaten werden die Lebensbilder von Frieda Nadig, Elisabeth Selbert, Helene Weber und Helene Wessel gezeigt – den vier weiblichen Mitgliedern des Parlamentarischen Rates.

Außerdem erinnert die Ausstellung daran, dass es weiterhin politisches Engagement braucht, um die Gleichstellung von Frauen und Männer zu erreichen, denn Frauen bekommen noch immer rund 21 Prozent weniger Brutostundenlohn als Männer. In Führungspositionen sind sie unterrepräsentiert, und im Deutschen Bundestag ist ihr Anteil gegenüber der vergangenen Wahlperiode sogar gesunken.

Die Ausstellung wird am Montag, dem 4. März, um 15:00 Uhr durch die Gleichstellungsbeauftragte, Frau Sabrina Kuhnert, eröffnet und kann innerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses noch bis zum 20. März besucht werden.

### INFO

Gleichstellungsbeauftragte  
Sabrina Kuhnert  
Rathaus, Raum 3.73  
☎ 03332 446388  
✉ skuhnert@schwedt.de



100 JAHRE  
FRAUENWAHLRECHT

# Jubiläum in Blumenhagen

FEIER WIRD VORBEREITET

» Dieses Jahr ist es so weit – im April wird Blumenhagen 750 Jahre alt. Nach dem Pommerschen Urkundenbuch wurde der Ortsteil am 20. April 1296 erstmalig erwähnt. Ein Festkomitee hat die Planung bereits aufgenommen. Mit der folgenden Sage wollen wir Sie auf das bevorstehende Ereignis einstimmen.

## Der Schmied von Blumenhagen

Der Schmied aus Blumenhagen hatte seine Seele an den Teufel verloren. Als er sein Ende nahen spürte, ging er zu Petrus und bat ihn, in die Himmelpforte eingelassen zu werden. Petrus kannte aber den Schmied und wollte ihn nicht einlassen. Da warf der Schmied seine Kappe durch die offene Pforte und bat: „Lass mich wenigstens ein wenig ausruhen, wenn ich schon nicht hierblei-



ben darf.“ Das konnte Petrus ihm nicht verwehren. Der Schmied setzte sich auf seine Lederkappe und sagte: „Da sitze ich nun auf meinem Hab und Gut, und keiner kann mich hiervon vertreiben!“ Da musste ihn Petrus wohl oder übel gewähren lassen, und so ist der Schmied

schließlich im Himmel geblieben.

### INFO

Büro Ortsteile, Frau Marianne Wendt  
Rathaus, Raum 3.80  
☎ 03332 446-209

## Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert



# Kupferhäuser, Wasserturm und Bauhausgeschichte

DAS STADTMUSEUM SCHWEDT LÄDT EIN ZUR BUS-EXKURSION

» Am Sonntag, den 5. Mai, führt das Schwedter Stadtmuseum wieder eine Exkursion für Interessierte durch. „100 Jahre Bauhaus“ wird nicht nur in Weimar, Dessau oder Berlin begangen. Auch Bernau bietet Interessantes zu diesem Thema. So entstand bis 1930 die Bundesschule Bernau. Das Bundesschulgebäude ist nach Dessau das zweite Schulgebäude aus dem Wirkungsfeld des Bauhauses. Die Teilnehmenden können sich in einer Führung die verschiedenen Gebäude, z. B. die Internats- und Lehrerhäuser oder auch die Bibliothek, anschauen.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen geht die Fahrt weiter Richtung

Eberswalde. In Finow ist die Besichtigung des Wasserturms geplant, der in seiner expressionistischen Architektur beeindruckt und von dem Berliner Architekten Paul Mebes geplant wurde. Im letzten Jahr feierte das elegante Bauwerk seinen 100. Geburtstag. Die Ausstellung im Inneren stellt die Geschichte und Wirkungsweise des Wasserturms dar. Besonderes Highlight ist die Aussichtsplattform, die einen wunderbaren Blick über die Stadt und Landschaft präsentiert.

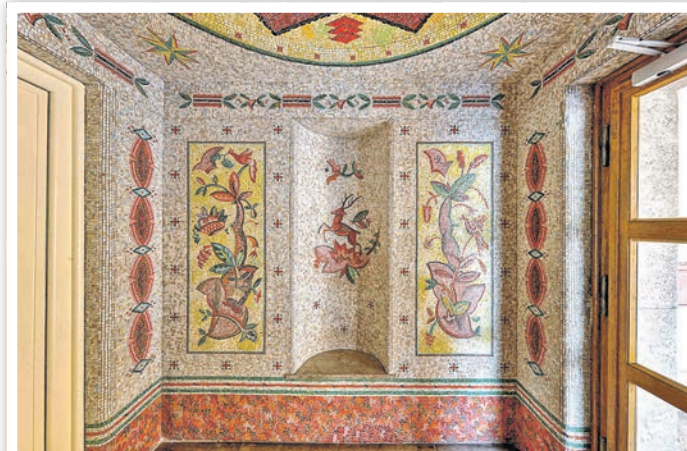
Die Messingwerksiedlung der Unternehmerfamilie Hirsch kann von der Gruppe in Teilen erkundet werden, zudem ist die Besichtigung eines kupfer-

verkleideten Hauses der ehemaligen Werksmitarbeiter geplant.

In einem „Raum des Gedenkens“ ist eine Besonderheit zu erleben: eine original erhaltene jüdische Laubhütte. Eine Tasse Kaffee oder ein Glas Sekt schließen den spannenden Erkundungstag ab. Anmeldungen ab sofort unter Stadtmuseum Schwedt 03332 23460.

### INFO

Stadtmuseum, Frau Grodon  
Jüdenstraße 17  
☎ 03332 234 60  
✉ [museum.stadt@schwedt.de](mailto:museum.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)





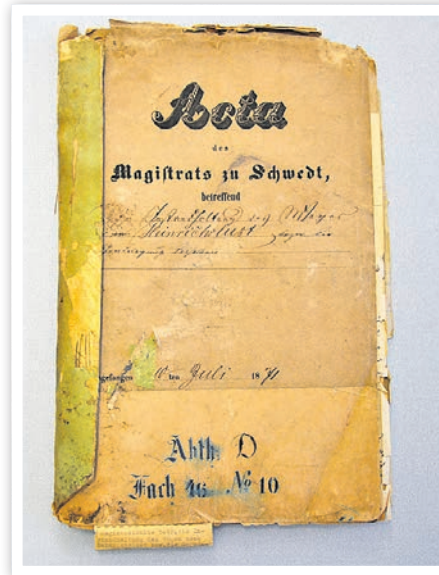
Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert

## Tag des offenen Archivs 2019

ENTDECKTE GEDENKTAFELN VON ZWEI SCHWEDTER GEFALLENEN

» Das Stadtarchiv Schwedt/Oder lädt am 16. März von 10:00 bis 16:00 Uhr zu vielfältigen Gesprächen, Diskussionen und Programmpunkten rund um die Arbeit des Stadtarchivs ein.

Thema in diesem Jahr sind die beiden Einigungskriege 1866 (Preußen gegen Österreich) und 1870/71 (Deutsch-Französischer Krieg). Beide Kriege führten zur nationalstaatlichen Einigung und nach der Niederlage Frankreichs unter Napoleon III. schließlich unter Vormacht Preußens zur Gründung des Deutschen Kaiserreichs im Spiegelsaal zu Versailles am 18. Januar 1871. Anlass dieses Rückblicks ist das Anbringen von zwei Tafeln von Schwedter Gefallenen aus beiden Kriegen, die vor kurzem entdeckt wurden und im Stadtarchiv angebracht



werden sollen. Dieser Rückblick bietet zugleich die Möglichkeit, sich neben historischen Aspekten auch veraltungstechnisch mit dieser Zeit zu beschäftigen. Zugleich bietet sich auch die Möglichkeit, die Ausstellung im Rathausfoyer „Mütter des Grundgesetzes“, die noch bis zum 20. März zu sehen sein wird, zu besuchen. Einen Anlass, wieder das Stadtarchiv von Schwedt zu besuchen, gibt es also immer.

### INFO

Stadtarchiv Schwedt/Oder  
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5  
☎ 03332 446-790  
✉ [archiv.stadt@schwedt.de](mailto:archiv.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

## Erwachsene Frauen lernen (neu) Fahrradfahren

STADT LÄDT HERZLICH EIN

» In Schwedt gibt es viele Radwege und das Fahrrad ist für viele Dinge im Alltag das beste Fortbewegungsmittel. Rad fahren bedeutet für eine große Anzahl von Menschen eine aktive Teilnahme am Leben und ist ein wichtiger Bestandteil zur Steigerung der Lebensqualität. Wer Rad fährt, ist unabhängig und darüber hinaus sehr kostengünstig mobil.

Die meisten Frauen haben das Fahrradfahren bereits im Kindesalter gelernt. Einige Frauen haben das Radfahren vielleicht aufgrund von Krankheit oder anderen Gründen über die Jahre teilweise verlernt, haben schlimme Stürze erlebt oder trauen sich nicht auf dem Fahrrad in den Stadtverkehr.

In diesem kostenfreien Angebot, das sich speziell an Frauen aus Schwedt richtet, soll Radfahren (neu) erlernt

werden. Es werden allgemeine Regeln im Straßenverkehr vermittelt und der Umgang mit dem Fahrrad trainiert. Dabei sind auch Frauen mit Migrationshintergrund willkommen.

Die Verkehrswacht Uckermark bietet eine theoretische Einführung zum Auftakt an. Die Veranstaltungen finden in Zusammenarbeit mit verschiedenen Kooperationspartnern statt.

Interessierte Frauen aus Schwedt und den Ortsteilen können sich zu dieser Auftaktveranstaltung anmelden. Das Alter, das Vorwissen bzw. die Nationalität spielen keine Rolle. Voraussetzungen für die Teilnahme sind:

- Sie haben Interesse, das Fahrradfahren (neu) zu lernen
- Zeitliche Verfügbarkeit am Mittwoch, 27. März und Donnerstag, 28. März
- Sie sind krankenversichert und haben

eine Privathaftpflichtversicherung  
Die Treffen finden am Mittwoch, 27. März von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag, 28. März von 14:00 bis 16:00 Uhr im Gebäude „Uckermärkischer Bildungsverbund gGmbH“, Kuno-Str. 3 in Schwedt statt. Es können Leih-Fahrräder zur Verfügung gestellt werden. Bei Bedarf kann es eine Fortsetzung des Angebotes geben.

### INFO

Anmeldung bitte bis zum 15. März telefonisch bzw. per Mail in der Bürgerberatung der Stadt Schwedt/Oder Frau Broszies-Klein  
Rathaus, Raum 1.13  
☎ 03332 446-840  
✉ [buergerangelegenheiten.stadt@schwedt.de](mailto:buergerangelegenheiten.stadt@schwedt.de)



Wir sind Ihr regionaler Ansprechpartner, wenn es um **Planung**, **Montage** von Küchen oder Verkauf & **Reparatur** von Haushaltsgeräten geht!





## Die Musik- und Kunstschule informiert

# „Jugend musiziert“

ERFOLGREICH IN DEN WETTBEWERB GESTARTET

» Mit vier 1. Preisen und zwei 2. Preisen sind die Teilnehmenden der Schwedter Musik- und Kunstschule von den Regionalwettbewerben Jugend musiziert (Beeskow und Spremberg) zurückgekehrt. Insgesamt hatten sich im Land Brandenburg 726 Instrumentalisten und Sänger bei den drei Regionalwettbewerben angemeldet, von denen nun 279 beim Landeswettbewerb, der vom 21. bis 23. März in Eberswalde stattfindet, starten.



Staniec, Klarinette – 23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb

### **Streichinstrumente Solo**

Luisa Vardanyan, Violine – 23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb

### **Akkordeon Solo**

Robert Otrosenko – 22 Punkte, 1. Preis

### **Streichinstrumente Solo**

Celine Genutt, Violine – 19 Punkte, 2. Preis

### **Vokal-Ensemble**

Jessie Stoppsack, Pia Radtke, Hannes Penkwitz – 18 Punkte, 2. Preis

## Die Schwedter Preisträger im Überblick

### **Alte Musik – Blockflöten-Septett**

Sarah Ring, Emily Niebsch, Jasmin Stephan, Danielle Scholz, Jette Prott, Theodor Lück, Jeremy Ballenthin – 23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb

### **Duo Klavier und ein Blasinstrument**

Robert Otrosenko, Klavier und Antoni

# Rock-, Pop-, Jazz-Konzert

MIT BIG BAND „THE MUSIC MESSENGER“

» Auch in diesem Jahr findet an den Uckermärkischen Bühnen Schwedt am 6. März, um 19:30 Uhr im kleinen Saal die beliebte Veranstaltung des Popularbereiches der Musik- und Kunstschule „J. A. P. Schulz“ statt. Eröffnet wird das Rock-, Pop-, Jazz-Konzert von der Big Band „The Music Messenger“ mit dem Titel „What’d I Say“, ein von Ray Charles 1959 komponierter und gesungener Song, der zu den Standards des Rhythm and Blues und der Popmusik gehört. Die Liste der Titel, von Irving Berlin über Michael Jackson bis zu Linkin Park, liest sich auch in diesem Jahr wieder interessant und lässt musikalisch anspruchsvolle Präsentationen erwarten. Mit dabei sind u. a. die Percussionsensembles DRUM PEOPLE sowie LADIES ON DRUM, die Big Band THE MUSIC MESSENGERS, das Duo Dennis Heinrich und Martin Gantschew mit Band, ein Holzbläser-Quartett, eine Musicalgruppe, die Band NO LIMIT sowie jede Menge Pianisten, Sänger und Tänzer. Die



künstlerische und organisatorische Leitung des Konzertes liegt dieses Jahr in den Händen von Andreas von den Brandt.

Eintrittskarten zu 7,50 Euro, ermäßigt 4,50 Euro, sind an der Kasse der Uckermärkischen Bühnen Schwedt erhältlich.

### INFO

Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder  
Berliner Straße 56

☎ 03332 266311

✉ musikschule.stadt@schwedt.de

www.schwedt.eu/musikschule

# Hip Hop und Urbaner Tanz

MIT TANZPÄDAGOGIN DOREEN DIXON

» Hip Hop Beats, Pop und R&B zählen zu den aktuellsten und beliebtesten Tanzstilen des Urban Dance und haben Wurzeln in der amerikanischen Straßenkultur. In diesen Tanzkursen erwarten die Teilnehmer Choreografien zu angesagten Hip Hop Beats. Dabei lernen sie Feeling und Flow der Musik im Tanz umzusetzen und sich immer im „Groove“ zu bewegen. Schritt für Schritt werden die verschiedenen Moves trainiert und zu dynamischen Choreografien zusammengesetzt. Körperbeherrschung, Rhythmusgefühl und Koordination sind wesentliche Voraussetzungen des Hip Hop und werden im Unterricht gezielt geübt. Auch für Erwachsene kann der Unterricht ein Ausgleich zur Arbeit sein, insbesondere für Menschen mit überwiegend sitzender Tätigkeit. Interne und öffentliche Auftritte und Präsentationen, auch in Zusammenarbeit mit anderen Kunstbereichen gehören zum Unterrichtsprogramm.

**Wann** Die Kurse finden immer am Freitag statt und werden in unterschiedlichen Altersgruppen angeboten:  
Kurs 1 für Kinder von 9 bis 11 Jahre, 13.45 bis 14.45 Uhr; Kurs 2 für Kinder von 12 bis 15 Jahre, 14.45 bis 16.15 Uhr; Kurs 3 für Jugendliche von 16 bis 20 Jahre, 16.15 bis 17.45 Uhr; Kurs 4 für Erwachsene von 21 bis 40 Jahre, 17.45 bis 19.15 Uhr

**Wo** Tanzsaal der Musik- und Kunstschule, Berliner Str. 56

**Unterrichtsgebühren** Kurs 1 monatlich 15,75 €, mit Sozialpass 11,- €; Kurs 2 bis 4 monatlich 19,50 € für Kinder und Jugendliche, 20,50 € für Erwachsene mit eigenem Einkommen, mit Sozialpass 12,- €.

**Anmeldungen** direkt im Sekretariat der Musik- und Kunstschule, Telefon 03332-266 311 oder per Mail: musikschule.stadt@schwedt.de. Einfach zum Tanztraining vorbeischauen, ist auch möglich.



Das Schwedter Bündnis für Familie informiert

## Unterstützer gesucht

FAMILY DAY AM 30. APRIL

» Das Schwedter Bündnis für Familie organisiert auch in 2019 gemeinsam mit dem MomentUM e. V. wieder ein großes Familienfest auf und rund um den Alten Markt. Am 30. April findet ab 14 Uhr der Family Day unter dem Motto „Schwedt miteinander“ statt – mit einem bunten Bühnenprogramm, mit Spiel, Spaß und Aktionen für die ganze Familie. Zudem können die Besucher die Vielfalt der Schwedter Vereins- und Freizeitangebote erkunden. Gleichzeitig wird den Schwedtern mit der tradierten Veranstaltung „Tanz in den Mai“ auch am Abend Kurzweil geboten.

Mit dem Family Day bieten wir den Schwedterinnen und Schwedtern eine generationsübergreifende Veranstaltung und unseren Bündnispartnern eine Plattform, ihre Familienangebote zu präsentieren. Wir würden uns freuen, auch Ihr Unternehmen in den „Family Day“ zu integrieren. Ihre Beteiligungsmöglichkeiten sind vielfältig

- Unternehmensstand mit Kreativangeboten für die Besucher
- Präsentieren Sie Ihr Unternehmen und binden Attraktionen mit ein (Fahrgeschäfte, besondere Sportangebote ...)



Das Familienfest findet zum 3. Mal auf dem Alten Markt statt.

- Sachspenden (z. B. für Bastelmaterial, Give-Aways)
- Und natürlich kostet die Veranstaltung Geld. Wir besprechen mit Ihnen gern die Sponsoring- und Spendenmöglichkeiten.

Um Ihnen den bestmöglichen Raum für Ihre Präsentation zu bieten, wenden Sie sich bitte **bis zum 28. Februar** an uns.

### INFO

Swedter Bündnisse für Familie  
Kordinierungsstelle MehrGenerationen-Haus im Lindenquartier  
☎ 03332 835040  
✉ [buendnis-fuer-familie@mg-h-schwedt.de](mailto:buendnis-fuer-familie@mg-h-schwedt.de)

Das Theater Stolperdraht informiert

## Frühlingsfest im „Kosmonaut“

FÜR JUNG UND ALT

» Am Samstag, dem 23. März wird im „Kosmonaut“ in der Berliner Straße 52 a in Schwedt der Frühling eingeläutet. Zum 26. Mal richtet das Theater Stolperdraht gemeinsam mit dem Kulturbund und vielen Schwedter Vereinen das diesjährige Fest aus.

Alle Kinder, Eltern, Großeltern und interessierten Leute sind herzlich dazu eingeladen.

Der Eintritt ist frei. Die Stadt Schwedt fördert das Fest.

Auf dem Programm stehen zahlreiche Aktivitäten wie Ponyreiten, ein lustiges Sportprogramm vom Uckermärkischen Bildungsverbund und die Baby-Spielecke vom Netzwerk Gesunde Kinder. Auch eine kleine Springburg ist im Angebot. Im Foyer gibt es viele Mal-, Bastel- und Mitmachangebote der Vereine, unter anderem vom Frauenverein, MehrGene-

rationenHaus, Karthausclub, Kulturbund, Robotik-AG, Mädchentreff und vom Uckermärkischen Bildungsverbund. Am Stolperdraht-Stand können sich die Kinder schminken lassen.

Der Kulturbund gibt einen Einblick in die vielfältige Arbeit des Vereins.

Im Saal wird es ein abwechslungsreiches Programm zum Schauen und Mitmachen geben:

**10.00 Uhr** | Eröffnung mit der Schalmeienkapelle „Zum Fuchsgrund“ Petershagen

**10.30 Uhr** | Premiere des Kinderensembles des Theater Stolperdraht mit „Der Feuerwehrmann sucht einen Ausweg“ (für Kinder ab drei)

**ab 11.30 Uhr** | Junge Tänzer, Musiker und Künstler stellen sich vor. Dabei sind u. a. die Fünkchen und die

Tanzgarde vom Theater Stolperdraht, die Kinder- und Juniorengarde des FC BKH und der Tanzsportclub Schwedt.

**16.00 Uhr** | Premiere des Jugendensembles des Theater Stolperdraht mit „Gespensterjäger auf eisiger Spur“ (für Kinder ab fünf)

Zur Stärkung gibt es Kuchen, Imbiss, Eis, Waffeln, Gegrilltes, Suppe und Zuckerrawatte.

### INFO

Theater Stolperdraht e.V.  
Vereinshaus „Kosmonaut“,  
Berliner Straße 52 a  
☎ 03332 23551  
✉ [stolperdraht@swschwedt.de](mailto:stolperdraht@swschwedt.de)  
[www.theaterstolperdraht.de](http://www.theaterstolperdraht.de)





**Stadtbibliothek Schwedt informiert**



## Lesetipps der Stadtbibliothek

**Takis Würger:**

**Stella**

Es ist 1942. Friedrich, ein stiller junger Mann, kommt vom Genfer See nach Berlin. In einer Kunstschule trifft er Kristin. Sie nimmt Friedrich mit in die geheimen Jazzclubs. Sie trinkt Kognak mit ihm und gibt ihm seinen ersten Kuss. Bei ihr kann er sich einbilden, der Krieg sei weit weg. Eines Morgens klopft Kristin an seine Tür, verletzt, mit Striemen im Gesicht: „Ich habe dir nicht die Wahrheit gesagt.“ Sie heißt Stella und ist Jüdin. Die Gestapo hat sie enttarnt und zwingt sie zu einem unmenschlichen Pakt: sie soll untergetauchte Juden, sog. „U-Boote“ aufspüren und denunzieren, um ihre Familie zu retten. Stella Goldschlag war real, sie überlebte den Krieg und wurde 1957 in Westberlin zu zehn Jahren Haft verurteilt.



**Simone Frieling:**  
**Rebellinnen**

Eine klug komponierte Biografie über drei herausragende Denkerinnen, die bis heute nichts von ihrer Faszination verloren haben: Hannah Arendt, Rosa Luxemburg und Simone Weil waren sensibel, selbstbewusst, begabt und temperamentvoll, stammten aus assimilierten jüdischen Familien und wuchsen mehrsprachig auf. Ihre Hauptdisziplin war und blieb lebenslang die leidenschaftliche Konzentration auf das Geistige. Modern und aufgeklärt stellten sich alle drei den großen sozialen, politischen, philosophischen und religiösen Fragen ihrer Zeit und handelten kompromisslos nach ihrer Überzeugung, ohne Rücksicht auf eigene Verluste.



### INFO

Stadtbibliothek Schwedt/Oder  
im Ermelerspeicher, Lindenallee 36  
☎ 03332 23249  
[www.schwedt.eu/stadtbibliothek](http://www.schwedt.eu/stadtbibliothek)

**Der DRK Kreisverband Uckermark Ost e.V. informiert**



## Aktiv für Menschen mit Demenz

**KONTAKTSTELLE SCHWEDT SUCHT ENGAGIERTE MITBÜRGER**

» Die Kontaktstelle für Menschen mit Demenz fungiert als Anlaufpunkt für Angehörige, die Hilfe und Unterstützung brauchen oder diese gern leisten wollen.

In der Begegnungsstätte setzen sich bereits viele ehrenamtliche Mitarbeiter für die soziale Betreuung ein. Im Mittelpunkt stehen die Aktivierung und das Wohlgefühl des Betroffenen sowie die Einbindung in die Gemeinschaft. Dabei müssen die Helfer keine pflegerischen Aufgaben übernehmen. Sie begleiten die Menschen in ihrem Lebensalltag und entlasten damit Familie und Freunde. Es wird miteinander geredet, gekocht, gesungen oder gespielt. Es wird gemeinsam gewerkelt, ein Spaziergang gemacht, oder es werden Fotos angeschaut. Für diese Leistung erhalten die ehrenamtlichen Helfer eine pauschale Aufwandsentschädigung. Innerhalb der Arbeit werden sie von einer Fachkraft

angeleitet und haben damit immer einen festen Ansprechpartner. Von der Alzheimer-Gesellschaft Brandenburg e. V. wird eine Schulung angeboten, die wichtige Grundlagen vermittelt.

Infolge wachsender Nachfrage werden weitere ehrenamtliche Helfer gesucht, die neue Erfahrungen sammeln und gerne Menschen mit Demenz betreuen und begleiten möchten. Das Deutsche Rote Kreuz würde sich freuen, wenn Sie Zeit und Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit hätten.

### INFO

Kontaktstelle für Menschen mit Demenz  
und ihren Angehörigen  
Frau Katrin Rieger  
Felchower Straße 13  
☎ 03332 835810 0  
✉ [demenzberatung@drk-um-ost.de](mailto:demenzberatung@drk-um-ost.de)  
[www.demenz-netzwerk-uckermark.de](http://www.demenz-netzwerk-uckermark.de)

**Der WEISSE RING e.V. informiert**



## Verein hilft Opfern von Gewalt

**WEISSER RING SUCHT VERSTÄRKUNG**

» Der Weisse Ring e. V., gegründet 1976, ist Beratungsstelle für Kriminalitätsoffer und ihre Angehörigen, die unter den seelischen, körperlichen und wirtschaftlichen Folgen einer Straftat zu leiden haben. Das realisiert der Verein durch:

- menschlichen Beistand und persönliche Betreuung nach der Straftat
- Begleitung zu Terminen bei Polizei, Staatsanwaltschaft und Gericht
- Hilfestellung im Umgang mit weiteren Behörden oder Organisationen
- finanzielle Unterstützung, wie z. B. Übernahme von Anwaltskosten

Die Organisation kämpft außerdem um ein stärkeres Bewusstsein für dieses sensible Thema in Gesellschaft und Politik. Staatliche Zuwendungen erhält die Stiftung nicht – lediglich Mitgliedsbeiträge, Zuweisungen, Geldbußen, Nachlässe und Erbschaften sind die Mittel zur Realisierung. Mit bundesweit 420 Außenstellen ist es Deutschlands größte Hilfsorganisation für Opfer. Es stehen rund 3.000 ehrenamtlich Tätige den Geschädigten zur Seite. Auch in der Uckermark gibt es einen

Standort, der motivierte, ehrenamtliche Mitarbeiter sucht. Interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt zum Weissen Ring auf. In einem persönlichen Gespräch erhalten Sie Einblicke in die anspruchsvollen Aufgaben. Oder unterstützen Sie den Verein durch einen Mitgliedsbeitrag. Dieser Beitrag ist von der Steuer absetzbar und beinhaltet keine weiteren Pflichten.

### INFO

Opfer-Telefon 116 006  
Außenstelle Uckermark  
H.-Werner Radloff  
☎ 0151 55164824  
✉ [weisser.ring-uckermark@mail.de](mailto:weisser.ring-uckermark@mail.de)

ANZEIGE

**persönlich und individuell**  
**ROTH** in allen Preislagen  
**BESTATTUNGEN**  
Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
☎ (03332) **51 02 91**



Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

# Wanderausstellung

MUSEEN DIESSEITS UND JENSEITS DER ODER

» Das Schwedter Stadtmuseum zeigt vom 10. März bis 7. April die deutsch-polnische Wanderausstellung „Kaleidoskop. Museen diesseits und jenseits der Oder“. Schwedt/Oder ist die erste Station nach der Auftaktpräsentation im Dominikanerkloster Prenzlau. Das Anliegen der Ausstellung ist, dass polnische und deutsche Museen ein Stück gemeinsamer europäischer Kultur vorstellen. Wie in einem Kaleidoskop können in dem Nebeneinander an unterschiedlichen Ausstellungsorten immer neue Muster und Zusammenstellungen entstehen.

Für die gemeinsame Wanderausstellung haben die beteiligten Museen – Ehm-Welk und Heimatmuseum Angermünde, Oderlandmuseum Bad Freienwalde, Muzeum Pojeziera Mysliborskiego, Dominikanerkloster Prenzlau, Stadtmuseum Schwedt/Oder, Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Stargardzie und Zamek Książat Pomorskich w Szczecinie – jeweils fünf Exponate aus ihrer Sammlung ausgewählt, von archäologischen Funden bis hin zu moderner Kunst. Gleichzeitig stellen die Museen sich und Sehenswürdigkeiten vor, die vor Ort zu finden sind. Dieses „Kaleidoskop“ soll Anregungen geben, die teilnehmenden Institutionen, ihre Ausstellungen und Sammlungen sowie die Städte und deren Umgebung kennenzulernen und selbst Ausflüge dorthin zu unternehmen.

Die Eröffnung findet am Sonntag, dem 10. März, um 15 Uhr im Schwedter Stadtmuseum statt. An diesem Tag ist die Direktorin des Schlosses der Pommerschen Herzöge Stettin (Szczecin),



Marienkirche und Pfarrhaus

Foto: A. Bierca, MAH Stargard

Barbara Igielska, in Schwedt zu Gast. Bürgermeister Jürgen Polzehl spricht die Grußworte.

An den drei darauffolgenden Sonntagen präsentieren sich die Museen von „jenseits der Oder“ im Rahmen eines Museumscafés in kurzen Vorträgen; anschließend können sich die Besucher mit den Referenten austauschen und die Ausstellung besichtigen.

- Sonntag, 17. März, 15 Uhr – Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Stargardzie (Referent Herr Marcin Majewski),
- Sonntag, 24. März, 15 Uhr –

Muzeum Pojeziera Mysliborskiego (Referentin Frau Magdalena Szymczyk)

- Sonntag, 31. März, 15 Uhr – Zamek Książat Pomorskich w Szczecinie (Referentin Frau Barbara Igielska)
- Bei allen vier Veranstaltungen ist der Eintritt frei.

## INFO

Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder  
 Berliner Straße 56  
 ☎ 03332 266311  
 ✉ musikschule.stadt@schwedt.de  
 www.schwedt.eu/musikschule

### ANZEIGEN

Unvergessen. Einmalig.  
**Abschied ganz persönlich.**

**BESTATTUNGEN**  
*Kellner*

Klosterstraße 35 | Angermünde  
 Tel. 03331/32983

Auguststraße 11 | Schwedt/Oder  
 Tel. 03332/512231

Pommernstraße 133 | Gartz (Oder)  
 Tel. 033332/879702

www.kellner-bestattungen.de

**A. KOSCHENZ**  
 Steinmetzmeister

→ Grabmale und Einfassungen  
 → Liegesteine und Grababdeckplatten  
 → Bronzefasen und Bronzeschmuck  
 → Treppen und Fensterbänke  
 → Tischplatten und Arbeitsplatten

**SCHWEDT (ODER)**  
 Handelsstraße  
 (gegenüber Domäne)  
 ☎ 0 33 32 / **41 80 73**

**ANGERMÜNDE**  
 Schwedter Str. 15  
 (gegenüber AH Kia/Ford)  
 ☎ 0 33 31 / **3 33 63**

# Wir gratulieren



Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder gratuliert allen Jubilaren im Februar!

## EHEJUBILARE

### zum 65. Hochzeitstag

Ehepaar Lieselotte und Manfred Zwerg

### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Lieselotte  
und Karl-Ernst Trützscher

### zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Renate und Wolfgang Schultz

## GEBURTSTAGE

### zum 90. Geburtstag

Herrn Werner Zimmermann

Frau Edeltraud Schneider

### zum 85. Geburtstag

Herrn Horst Peter  
Herrn Herbert Kraft  
Frau Inge Menanteau  
Herrn Edgar Falkenberg  
Frau Marie-Luise Beyer  
Frau Margit Schmiegel

### zum 80. Geburtstag

Frau Annemarie Kießling  
Herrn Reinhard Neuber  
Frau Anneliese Eisenkolb  
Herrn Karl Kühling  
Herrn Gerd Bening  
Frau Ingrid Lau

Frau Inge Schröder  
Frau Helga Klinger  
Herrn Siegfried Striemer

## INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein. Frau Kerstin Giese, Rathaus, Raum 2.21 A ☎ 03332 446-822

✉ [buergeranliegen.stadt@schwedt.de](mailto:buergeranliegen.stadt@schwedt.de)

## Frauentagsfeier in Vierraden

» Am Mittwoch, den 13. März findet ab 14:30 Uhr in der Feuerwehr Vierraden die diesjährige gemeinsame Frauentagsfeier statt. Dazu lädt der Ortsvorsteher Herr Körtge die Vierradener recht herzlich zu Kaffee und Kuchen sowie einem kleinen Abendgedeck ein.

Es wird um Rückmeldung bis spätestens 8. März bei Frau Ehrke unter der Nummer 03332 446-231 gebeten.

## Amtsblatt und Stadtjournal erhalten?

» Am letzten Samstag eines jeden Monats wird in der Stadt Schwedt/Oder und seiner Ortsteile kostenfrei das Stadtjournal „SCHWEDT**er**LEBEN“ mit dem darin enthaltenen Amtsblatt, dem Anzeigenblatt „Märkischer Sonntag“ beigelegt und verteilt. So können Sie sich über die wichtigsten Themen und anstehenden Ereignisse informieren.

Leider kann es aus verschiedenen Gründen dazu kommen, dass einige Haushalte dieses Journal nicht erhalten.

In diesem Fall bitten wir um Entschuldigung. Sollte dieser Umstand bei Ihnen eintreten, kontaktieren Sie uns unter Tel. 03332 446-306 oder per E-Mail: [oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de).

Das aktuelle Stadtjournal mit Amtsblatt liegt immer im Rathaus aus.

Zusätzlich kann man das Journal, sowie vergangene Ausgaben im Archiv, auf unserer Internetseite finden: [www.schwedt.eu/de/72191](http://www.schwedt.eu/de/72191).

ANZEIGE



**Es grünt so grün ... und bald ist Ostern!**  
Grüßen Sie Ihre Kunden und Partner.

Wir bieten Ihnen den passenden Rahmen!  
Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
und Uwe Rademacher  
Tel.: (033 31) 29 71 69 • Fax: (030) 577 95 818  
Mobil: 0176 / 43 03 58 16  
E-Mail: [rademacher-uwe@t-online.de](mailto:rademacher-uwe@t-online.de)

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender)

## 01.03. | FREITAG

### 20:00 Uhr | SIXX PAXX® ROXX TOUR

Eine herausragende Show aus Akrobatik, heißen Typen, Gesangseinlagen, überwältigenden Tanz-Choreographien und natürlich unvergleichlichen SIXX PAXX® an durchtrainierten Männerkörpern!  
▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 99,90/69,90/49,90/39,90 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 02.03. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | 19. SCHWEDT-OPEN im Ergometerrudern

Brandenburger Landesmeisterschaften.  
▶ Sporthalle „Neue Zeit“, F.-von-Schill-Straße 17 | ☎ 23962 | [www.wassersport-schwedt.de](http://www.wassersport-schwedt.de)

### 09:30–14:00 Uhr | Kurt-Herzog-Gedächtnisturnier im Tischtennis

u Sporthalle Vierraden

### 12:00–17:00 Uhr | Tag der offenen Tür

15:00 Uhr | **Konzert der Singklassen des Verbandes der Musik- und Kunstschulen**

### 19:30 Uhr | Ein Herz und eine Seele: Die Bombe/Der Fernseher

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 03.03. | SONNTAG

### 09:30 Uhr | Tauschvormittag des Schwedter Briefmarken-Sammlervereins e. V.

Weitere Termine: 17., 31.03.  
▶ Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Str. 52 a | [www.briefmarkensammler-schwedt.de](http://www.briefmarkensammler-schwedt.de)

## 06.03. | MITTWOCH

### 18:30 Uhr | Oma Friedas Kabarett-Highlights

Comedy-Kabarett mit Jutta Lindner.  
▶ MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11b | ☎ 835040 | Eintritt: 8,00 € | [www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Rock – Pop – Jazz

Konzertreihe der Musik- und Kunstschule  
▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 7,50/4,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 07.03. | DONNERSTAG

### 08:00 Uhr | Wanderung „Durch den Wolletzer Forst“

Strecke: Peetzig, Redernswalder See, Peetzig, ca. 15 km.  
▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 18:30 Uhr | Frühlingsgefühle

Comedy-Kabarett mit Jutta Lindner.  
▶ MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11b | ☎ 835040 | Eintritt: 8,00 € | [www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Musikfesttage an der Oder

Mit dem Jazztrio des Brandenburgischen Staatsorchesters Frankfurt sowie Lisa Rothhardt und Dominik Müller aus dem Schauspielensemble der ubS.  
▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 12,00/6,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 08.03. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Tamara

Musical. Weitere Termine: 09., 10.03.  
▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 24,00/13,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 09.03. | SAMSTAG

### 18:00 Uhr | Bundesliga Gewichtheben

Schwedt gegen Chemnitzer Athletenclub  
▶ Sporthalle Külzviertel, Dr.-Wilhelm-Külz-Viertel 2 b | ☎ 419967 | [www.blauweiss65-schwedt.de](http://www.blauweiss65-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Reise nach Jerusalem

Im Anschluss an den Film folgt eine Gesprächsrunde mit der Regisseurin Lucia Chiarla.  
▶ FilmforumUM, Handelsstraße 23 | ☎ 449-290 | [www.schwedt-filmforum.de](http://www.schwedt-filmforum.de)

### 22:00 Uhr | Tanzparty 35 Plus

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 15,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 12.03. | DIENSTAG

### Antirassismustag 2019

▶ Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasium, August-Bebel-Straße 26

## 14.03. | DONNERSTAG

### 10:35 Uhr | Veteranenwanderung

„Frühlingsahnung“, ca. 6 km  
▶ ZOB | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | PCK-Bürgervorlesung: Psychohygiene – Resilienz – Selbstachtsamkeit

▶ Carl-Friedrich-Gauß-Gymnasium, August-Bebel-Straße 26

### 19:00 Uhr | Preisträgerkonzert

„Jugend musiziert“ und Bürgermeisterempfang  
▶ Musik- und Kunstschule, Berliner Straße 56 | ☎ 266311 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

## 15.03. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Markus Maria Profitlich – Schwer verrückt!

Die neue One-Man-Show von Mensch Markus.

### 19:30 Uhr | Alle meine Söhne

Die spannungsgeladene Geschichte gegen den Kapitalismus und seine Gier, aber auch: Familiendrama, politischer Krimi, Liebesgeschichte, noch immer hochaktuell.  
Weitere Termine: 16., 22., 30.03.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 16.03. | SAMSTAG

### 08:00 Uhr | Wanderung „In der Barnimer Heide“

Strecke: Melchow Kirche, Tuchener Weg, Neue Mühle, NSG Nonnenfließ, Schönholz, Melchow, ca. 16 km.

▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 10:00 Uhr | Tag des offenen Archivs

Thema: Deutscher Krieg (1866) und Deutsch-Französischer Krieg (1870/71)  
▶ Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Str. 5 | ☎ 446 790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

### 19:00 Uhr | Linedanceparty

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 10,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 17.03. | SONNTAG

### 14:00–16:00 Uhr | Museumscafé

Das Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Stargardzie (Archäologisch-Historisches Museum Stargard) stellt sich vor.

▶ Stadtmuseum, Judenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 18.03. | MONTAG

### 15:00 Uhr | WOBAG (er)leben – eine Zeitreise – Lesung

Die Autorin Andrea Weil liest aus ihrem Buch „Weißt du noch? Mitten aus'm Schwedter DDR-Alltag“.

▶ MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11b | ☎ 835040 | [www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

## 19.03. | DIENSTAG

### 10:30 Uhr | Tschick

Weiterer Termin: 21.03.  
▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 9,00/6,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## IM MÄRZ

**15:00 Uhr | WOBAG (er)leben – eine Zeitreise – Technik 1.0**

Wie wurde eigentlich vor Laptop und Smartphone gearbeitet?

► MehrGenerationenHaus,  
Bahnhofstraße 11b | ☎ 835040 |  
www.mgh-schwedt.de

**20.03. | MITTWOCH****13:00–17:00 Uhr | Messe „RundUM Senioren“**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 3,00 € |  
www.theater-schwedt.de

**21.03. | DONNERSTAG****08:00 Uhr | Wanderung****„Am Werbellinsee“, ca. 10 km**

Strecke: Werbellin, Altenhof, Eichhorst.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen |  
www.ssv-pck-90-schwedt.de

**15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee**

Operettenfrühling von Mozart bis Stolz.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 23,00 € |  
www.theater-schwedt.de

**22.03. | FREITAG****19:30 Uhr | City „Candlelight Tour“**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 42,90 € |  
www.theater-schwedt.de

**23.03. | SAMSTAG****19:30 Uhr | Ein Knochenjob**

Weiterer Termin: 24.03.

**19:30 Uhr | Ich hab noch einen Koffer in Paris**

► Uckermärkische Bühnen,  
Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 |  
www.theater-schwedt.de

**24.03. | SONNTAG****14:00–16:00 Uhr | Museumscafé**

Das Muzeum Pojezierza Myśliborskiego (Museum der Myślibörzer/Soldiner Seenplatte) stellt sich vor.

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 |  
www.schwedt.eu/stadtmuseum

**16:00 Uhr | Immer wieder sonntags ...**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 46,90/44,90/42,90 € |  
www.theater-schwedt.de

**26.03. | DIENSTAG****19:30 Uhr | Les(e)bar EXTRA**

Zum 200. Geburtstag von Theodor Fontane. Weiterer Termin: 27.03.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 8,00 € |

www.theater-schwedt.de

**28.03. | DONNERSTAG****17:00 Uhr | Was uns erinnern lässt**

Buchlesung von Kati Neumann

► Frauenzentrum, Lindenallee 62a |  
☎ 515757

**29.03. | FREITAG****19:30 Uhr | Havana Nights**

Tanz-Musical aus Kuba

**19:30 Uhr | Cindy Reller – Voll ins Ohr und mitten ins Herz**

Comedy-Revue. Weiterer Termin: 30.03.

► Uckermärkische Bühnen,  
Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 |

**30.03. | SAMSTAG****10:00 Uhr | Radwanderung „Frühling in der Aue“, ca. 4 Stunden**

Anmeldung: K. Rathgen 0162 4600552

► Stadtbrücke polderseitig |  
www.nationalpark-unteres-odertal.eu

**31.03. | SONNTAG****14:00–16:00 Uhr | Museumscafé**

Das Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie (Schloss der pommerschen Herzöge Stettin) stellt sich vor.

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 |  
www.schwedt.eu/stadtmuseum

**18:00 Uhr | Thomas Rühmann – Sugar Man**

► Uckermärkische Bühnen,  
Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 |

**Ausstellungen****Kaleidoskop. Museen diesseits und jenseits der Oder****10.03. bis 07.04.**

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 |  
www.schwedt.eu/stadtmuseum

**Mütter des Grundgesetzes****01.03. bis 20.03.****Musikleben****26.03. bis 26.04.****Die 1960er-Jahre in Schwedt****bis 01.03.2019 (im Stadtarchiv)**

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 |  
☎ 446-790 | www.schwedt.eu/stadtarchiv

**7 MALEN AM MEER****bis 27.03.**

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 |  
☎ 512410 | www.kunstverein-schwedt.de

**www.theater-schwedt.de****WOBAG (er)leben – eine Zeitreise****16.03. bis 20.03.**

► MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11b | ☎ 835040 |  
www.mgh-schwedt.de

**Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen****Adventgemeinde Schwedt**

**KOMM**, Julian-Marchlewski-Ring 103 b

**Gottesdienst:** Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch ► Sa. 11:00 Uhr: Predigt

**Evangelische Christusgemeinde Schwedt**

Rosa-Luxemburg-Straße 42 d, Tel. 581689,  
www.ecg-schwedt.de,

**Gottesdienste:** So. 10:00 Uhr

**Französisch-reformierte Kirchengemeinde**

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33

**Katholische Kirchengemeinde**

**Pfarramt**, Louis-Harlan-Straße 3, Telefon:

22091, www.schwedt-katholisch.de,

**Messen:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,  
So. 10:30 Uhr

**Abendmesse:** Mi. 19:00 Uhr

**Neuapostolische Kirche**

**Neuer Friedhof 2**, Telefon: 22383,

www.nak-berlin-brandenburg.de

**Gottesdienste:** So. 09:30 Uhr,

Mi. 19:30 Uhr,

**Akademie 2. Lebenshälfte**

Ringstraße 15, Telefon: 838224

(mit Voranmeldung),

Mo.–Do. 08:00–14:00 Uhr

www.akademie2.lebenshaelfte.de

**PC-Kurse:** 14:00–17:15 Uhr

Grundkurs Digitale Bildbearbeitung:

04.03.–07.03.; Erstellen eines Fotobuches

und -kalenders: 11.03.–15.03.; Grundkurs

Digitale Bildbearbeitung: 18.03.–22.03.;

Kurs für PC-Neueinsteiger Windows 10

mit Word: 25.03.–29.03.

**Sprachen:** Englisch Grundkurs: 21.03.–

27.06., 11:15 Uhr donnerstags

Englisch Aufbaukurs 1: 20.03.–26.06.,

09:15 Uhr mittwochs

**MehrGenerationenHaus**

Bahnhofstraße 11 b,

Telefon: 835040/835758

www.reinkommen-und-mitmachen.de

www.mgh-schwedt.de

**Krabbelkäfer:** Mo. + Fr. 09:00 Uhr, Eltern-

Kind-Treff für Minis von 0–3 Jahren

**Doppelt Fit:** Mo. 16:00 Uhr, Eltern-Kind-

Sport für Alleinerziehende und ihre Kinder

zwischen 4 und 6 Jahren

**Sportflöhe:** Mo. 16:00 Uhr für Kinder bis

3 Jahre

**Stammtisch für Paten von geflüchteten**

**Familien:** jeden letzten Di. im Monat

18:30 Uhr

**Spielevormittag für die Großen:** Mi. 10:00

Uhr

**KinderCafé mit Englisch-Spielkreis der**

**WOBAG eG:** Mi. 15:30 bis 17:00 Uhr für

Kinder ab 3 Jahren und deren Eltern,

**Englisch-Spielkreis:** 06.03., 20.03., 03.04.,

15.05., 29.05., 12.06. ab 4 Jahren

**KinderCafé mit Doros KreativWERKstatt:**

Fr. 14:00–17:00 Uhr ab 3 Jahre

ANZEIGE

Aktuelles rund um die Bahn | [www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)



# Brandenburg für alle

**BARRIEREFREI REISEN 2019**

» Die siebte Auflage des jährlichen Magazins „Brandenburg für alle. Barrierefrei reisen“ ist jetzt in Kooperation zwischen dem Berliner Verlag terra press und der TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH erschienen. Auf knapp 100 Seiten präsentiert die Ausgabe 2019 mehr als 70 ausgewählte Angebote für Rollstuhlnutzer, für höreingeschränkte Menschen und Besucher mit Lernschwierigkeiten. Für blinde und sehbehinderte Urlaubsgäste gibt es erstmalig einen 16-seitigen Spezialteil, der in Kürze für diese Zielgruppe auch als Hör-CD zur Verfügung steht.

Für das Special hat sich Matthias Schenk, der seit seinem ersten Lebensjahr blind ist, gemeinsam mit der Naturparkführerin Frauke Bennet auf eine Paddeltour durch den Nationalpark Unteres Odertal begeben. In seinem dreiseitigen Bericht schildert er seine sinnlichen Erlebnisse auf dem Wasser in Deutschlands einzigem Flussauen-Nationalpark. Neben dieser Reportage werden außerdem unter anderem Touren mit Schlittenhunden, Tandemfahrten durch Potsdam und das Lausitzer Seenland sowie der Besuch des Naturerlebnis- und Barfußparks in Beelitz vorgestellt. Auch zahlreiche Angebote für Menschen im Rollstuhl sind in „Brandenburg für alle“ zu finden.



An Menschen mit Lernschwierigkeiten richten sich zum Beispiel die barrierefreien Führungen der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg. Natürlich fehlt auch das große Fontane-Jubiläum im Heft nicht.

## INFO

Mehr als 800 Angebote findet man auch online im Internetportal auf [www.barrierefrei-brandenburg.de](http://www.barrierefrei-brandenburg.de). Hier kann die Broschüre auch als barrierefreies PDF-Dokument kostenlos heruntergeladen werden.

Außerdem kann sie beim Informations- und Vermittlungsservice der TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH, ☎ 0331 2004747, kostenlos bestellt werden.

Ab März ist sie auch bundesweit im Handel erhältlich.

# Monatskarte auf dem Smartphone

» Das Mobiltelefon vergessen die wenigsten zu Hause. Wäre es da nicht perfekt, wenn auch die persönliche Monatskarte auf dem Smartphone gespeichert ist? Für Fahrgäste, die eine verbundübergreifende DB Zeitkarte für Nahverkehrszüge (zum Beispiel RE, RB oder S-Bahn-Züge) nutzen, gibt es diese seit dem 1. Februar auch digital. Infrage kommen die DB Zeitkarten für Berufspendler, die beispielsweise regelmäßig von Potsdam nach Magdeburg oder von Prenzlau nach Pasewalk fahren.

Zum sofort Losfahren kann man die digitalen Wochen- und Monatskarten unter anderem auf [www.bahn.de](http://www.bahn.de) oder über die App DB Navigator buchen. Wer sich für das günstige Abonnement entscheidet und sofort losfahren möchte, schließt es wie gewohnt im DB Reisezentrum ab und erhält dort eine entsprechende Auftragsnummer, mit der sich das digitale Ticket sofort herunterladen lässt. Abonnements können auch online über [www.bahn.de](http://www.bahn.de) bestellt werden. In diesem Fall ist jedoch eine Bearbeitungszeit zu beachten, die für die erforderliche Bonitätsprüfung benötigt wird.

Bequem beim digitalen Abo ist zum einen, dass jeden weiteren Monat automatisch ein weiteres Ticket auf das Smartphone geladen wird. Zum anderen ist es praktisch, dass die personalisierten Tickets im DB Verkaufssystem gespeichert sind. Sollte der Abo-Kunde also das Handy doch einmal zu Hause vergessen, kann der Zugbegleiter beziehungsweise Kundenbetreuer im Nahverkehr die persönlichen Daten wie Name und Adresse der Reisenden erfassen. So ist es möglich, automatisch zu prüfen, ob zum Zeitpunkt der Kontrolle eine gültige digitale Zeitkarte vorgelegen hat.

Übrigens: Ab April werden dann auch Vielfahrer-Angebote für Fernzüge (zum Beispiel ICE- oder IC/EC-Züge) digital verfügbar sein. Und schon lange können Fahrgäste der DB Regio Nordost alle Einzel- und Tageskarten sowie Kleingruppen-Tageskarten des Verkehrsverbundes Berlin Brandenburg über die App DB Navigator per Handy buchen. | cb

## INFO

[www.bahn.de](http://www.bahn.de)



**Barrierefrei aufs Wasser mit dem Febomobil von Kuhnle Tours – Brandenburg bietet viele barrierefreie Urlaubsideen.**

Foto: TMB-Fotoarchiv/Yorck Maecke/Kuhnle Tours GmbH

ANZEIGE

Aktuelles rund um die Bahn | [www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)



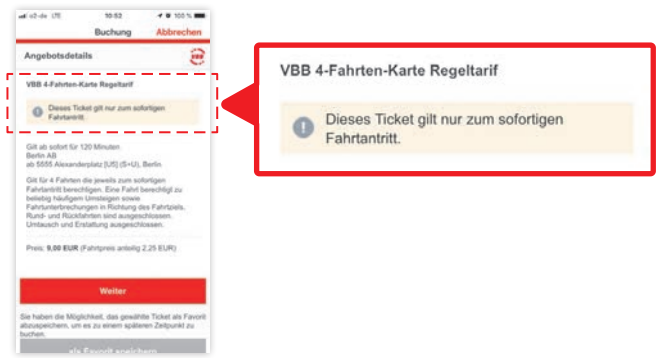
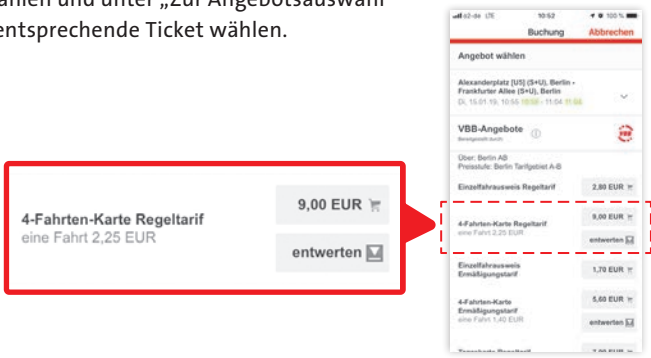
# 4-Fahrten-Karte im DB Navigator

IN WENIGEN BUCHUNGSSCHRITTEN ZUM TICKET

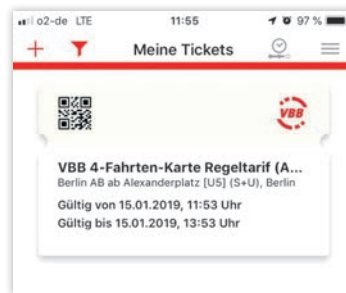
Die 4-Fahrten-Karte ist seit Anfang des Jahres im DB Navigator und schon länger in der VBB App „Bus und Bahn“ erhältlich. Das Ticket ist eine ideale Zwischenlösung für Reisende, die regelmäßig im Stadtverkehr von Berlin, Brandenburg a. d. H., Potsdam oder Frankfurt (Oder) unterwegs sind, sich aber keine Monatskarte kaufen möchten. Für den Tarifbereich Berlin AB kostet die 4-Fahrten-Karte 9 Euro. Zu beachten ist allerdings, dass der erste Abschnitt beim Kauf bereits entwertet und für den sofortigen Fahrtantritt vorgesehen ist. Und so funktioniert die Buchung über die DB Navigator App:

1 Zum Buchen der 4-Fahrten-Karte gewünschtes Reiseziel angeben. Über den Menüpunkt „Suchen“ eine gewünschte Verbindung anwählen und unter „Zur Angebotsauswahl“ das entsprechende Ticket wählen.

Unter den Angebotsdetails erscheint dann der Hinweis, dass der erste Abschnitt für den **sofortigen Fahrtantritt** gilt.



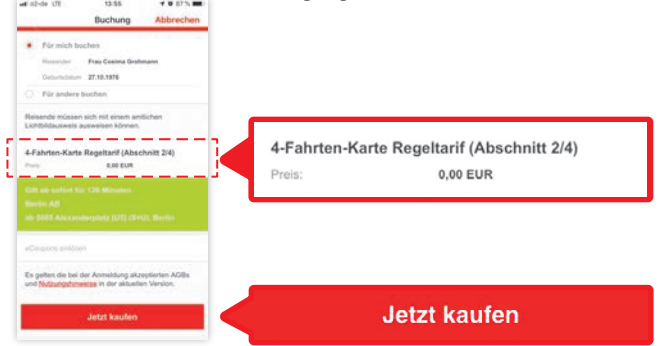
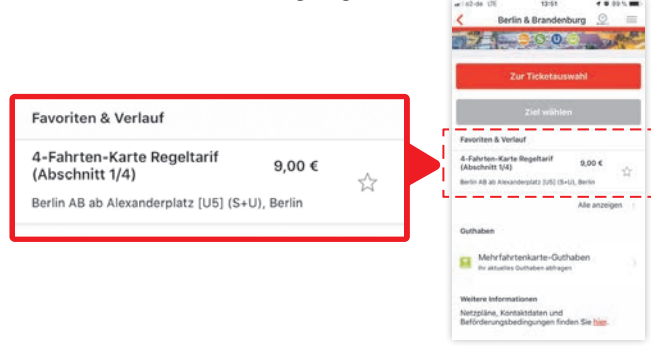
2 In den nächsten Schritten wird das Ticket erworben, der Kunde durchläuft den normalen Buchungsvorgang. Am Ende des Vorgangs erscheint der QR-Code für den ersten Abschnitt unter „**Meine Tickets**“. Der Kaufvorgang ist abgeschlossen und das Guthaben für die weiteren drei Abschnitte ist gespeichert. Keine Angst, es ist nicht möglich aus Versehen zusätzliche Fahrkarten zu erwerben, wenn Sie bereits über Guthaben verfügen.



Über den Direkteinstieg in den VBB-Shop können Nutzer sich ihr aktuelles Mehrfahrtenkarten-Guthaben anzeigen lassen, ohne einen weiteren Abschnitt zu entwerten.

3 Wer den nächsten Abschnitt einlösen möchte, hat mehrere Möglichkeiten: Entweder er durchläuft standardmäßig den Buchungsvorgang noch einmal über die Reiseauskunft mit Eingabe des Start- und Zielbahnhofes. Nach dem Anwählen der 4-Fahrten-Karte weist der DB Navigator daraufhin, dass bereits Guthaben vorhanden ist und man den nächsten Abschnitt buchen kann. Die zweite Variante (siehe Abbildungen) geht über

den Button „Unterwegs in Berlin & Brandenburg“. Über den Punkt „**Favoriten & Verlauf**“ wird zunächst das Guthaben geprüft und dann angezeigt. Auch wenn unter „Preis“ 0,00 Euro angegeben ist, muss der nächste Abschnitt nochmals „gebucht“ werden, um den digitalen Fahrschein zu entwerten. Als weitere Alternative steht die Buchung über den VBB Shop mit Auswahl des Buttons „Zur Ticketauswahl“ zur Verfügung.



Unter „Meine Tickets“ im DB Navigator erscheint nun der neue Abschnitt, wieder mit einem QR-Code und dem Hinweis: Abschnitt 2/4. **Wir wünschen gute Fahrt!**

## INFO

DB Navigator im Google Play Store bzw. App Store herunterladen

ANZEIGE

Aktuelles rund um die Bahn | [www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)



Foto: POT

# Entdecker und Genießer nutzen die Winterzeit für Stadtreisen

MIT DEM KULTURZUG SIND 2019 NUN AUCH LANGE WOCHENENDEN IN BRESLAU MÖGLICH

» Keine andere Jahreszeit bietet dem Kulturtouristen mehr Vorteile als die Wintersaison. Das gilt umso mehr für den Kulturzug in die niederschlesische Metropole Breslau, der seit dem letzten Fahrplanwechsel eine neue Abfahrt am frühen Freitagnachmittag bekommen hat.

Auch die Hotels und Restaurants in der Oderstadt offerieren mehr Platz und überbieten sich als Gastgeber mit Aktionen und Sonderpreisen. Der Kulturkalender der Stadt zeichnet sich in der Winterzeit durch ein besonders reiches

Programm mit neuen Aufführungen, Konzerten, Ausstellungen und Festivals aus. Highlights sind sicher die Neuinszenierung von Mozarts Oper „Don Giovanni“ am 9. Februar, ein Besuch im neugebauten Nationalen Musik Forum (Eintrittspreise ab 40 PLN/circa 10 Euro) oder das Shanty-Festival am ersten Februar-Wochenende. Auch Shopping-Freunde kommen in der „Stadt der 100 Brücken“ auf ihre Kosten, beispielsweise in der unlängst eröffneten Giga-Mall „Wroclavia“, direkt hinter dem Bahnhof, in den historischen Markthal-

len in der Altstadt oder auf dem EkoBazar, der jeden Samstag von 8 bis 15 Uhr in der Brauerei in der Hubska Straße stattfindet.

Und schon auf der Fahrt können Reisende das einmalige Flair im Kulturzug genießen, dessen Programm im vergangenen Jahr den Deutschen Schienenverkehrspreis gewonnen hat. Zweisprachige Moderatoren betreuen die Fahrgäste persönlich. Zudem gibt es an Bord eine mobile Bibliothek, ein Quiz über die Stadt und die Region sowie eine Ausstellung.

## Neuer Fahrplan: Der Kulturzug verkehrt jetzt auch freitags!

Von Berlin nach Breslau geht es am Freitagnachmittag in circa viereinhalb Stunden.

freitags		
Berlin-Lichtenberg	ab	12.26 Uhr
Berlin Ostkreuz	ab	12.40 Uhr
Cottbus	ab	13.49 Uhr
Forst	ab	14.05 Uhr
Wroclaw Glowny	an	16.47 Uhr

Die gut nachgefragten Verbindungen am Samstagmorgen und am Sonntagabend werden nahezu unverändert fortgeführt.

Am Samstagmorgen startet der Kulturzug um 8.25 Uhr in Lichtenberg und 8.39 Uhr am Ostkreuz, mittags trifft er im Hauptbahnhof von Wrocław ein. Sonntags um 17.19 Uhr geht es zurück nach Berlin, das am späten Abend (Ankunft Berlin-Lichtenberg um 21.30 Uhr) erreicht wird.

## INFO

[www.visitwroclaw.eu/de](http://www.visitwroclaw.eu/de)

**Ticketkauf:** Eine einfache Fahrt mit dem Kulturzug kostet 19 €, Kinder zahlen die Hälfte.

Das Kulturzug-Ticket gilt im Breslauer Stadtverkehr auch als Tageskarte.

Tickets sind auf [www.dbregio-shop.de](http://www.dbregio-shop.de), an allen DB-Automaten, in DB-Reisezentren sowie im Zug selbst erhältlich. Eine Sitzplatzreservierung ist in den Reisezentren und den DB-Automaten möglich.

Weitere Informationen zu den Fahrzeiten und dem Kulturprogramm unter [www.vbb.de/kulturzug](http://www.vbb.de/kulturzug) und [www.facebook.com/vbbpolen](https://www.facebook.com/vbbpolen).



ANZEIGE

Aktuelles rund um die Bahn | [www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)

# Netz Elbe-Spree im Wettbewerb vergeben

## ENDE 2022 ÜBERNIMMT DB REGIO NORDOST UNTER ANDEREM RE2 UND FLUGHAFENEXPRESS

» Es war bundesweit das größte Eisenbahnnetz, das bisher im Nahverkehr ausgeschrieben wurde: 17 Regional-Express- und Regionalbahnlinien, der Flughafenexpress – insgesamt 28 Millionen Zugkilometer umfasst das Netz Elbe-Spree. Jetzt steht fest, welche Bahnverkehrsunternehmen die Strecken in Brandenburg, Berlin, Sachsen-Anhalt und Mecklenburg-Vorpommern ab Dezember 2022 bedienen werden:

► **DB Regio Nordost** gewann das **Los 2** mit RE2, RE20, dem Flughafenexpress, RB10, RB14, RB24 und RB32 sowie **Los 3** mit RE7, RB20, RB21, RB22 und RB23.

► **Los 1** mit dem RE1 ging an die **ODEG**, ebenso wie **Los 4** mit RE8, RB17, RB33, RB37 und RB51.

DB Regio Vorsitzender Dr. Joachim Trettin ist sehr zufrieden mit dem Ergebnis: „Die Ausschreibung sah vor, dass nicht mehr als zwei Lose gewonnen werden konnten und schloss unter anderem auch aus, dass Los 1 und 2 gleichzeitig an einen Anbieter gehen. Deshalb ist der Gewinn der Lose 2 und 3 für uns eine sehr positive Nachricht. Langfristig werden wir mit dieser Loskombination unser Leistungsvolumen sogar leicht ausbauen. Dies hilft, Arbeitsplätze in den Zügen und Werken abzusichern. Wir freuen uns nun darauf, künftig unsere Fahrgäste auf den genannten Linien begrüßen zu dürfen und



Foto: VBB/H. Gerecke

DB Regio Vorsitzender Dr. Joachim Trettin, ODEG-Geschäftsführer Arnulf Schuchmann, Verkehrssenatorin Regine Günther, VBB-Geschäftsführerin Susanne Henckel und Verkehrsministerin Kathrin Schneider (v.l.n.r.) bei der Pressekonferenz zur Vergabe.

dabei modernisierte Fahrzeuge mit mehr Komfortmerkmalen anzubieten.“

Zu diesen Merkmalen gehört dann der kostenlose WLAN-Netzzugang in allen Zügen, außerdem werden mehr Monitore mit Auslastungsanzeige je Wagen für die Fahrgastinformation zur Verfügung stehen. Jeder Zug wird von Servicepersonal begleitet und die Barrierefreiheit wird ausgebaut.

### Mehr Angebot – mehr Züge – mehr Qualität

Mit dem Netz Elbe-Spree bringen die vier beteiligten Bundesländer mehr

Angebote, mehr Züge und mehr Qualität auf die Schiene. Fünf Millionen Zugkilometer mehr werden ab 2022 gefahren, die Kapazitäten werden durch eine dichtere Taktung und längere Züge erhöht. Auf der Linie RE2 wird dann zum Beispiel ein fünfteiliger Doppelstockzug unterwegs sein, aktuell ist es ein vierteiliger Triebzug. Die Fahrgäste dürfen sich also über deutlich mehr Sitzplätze freuen, es sind 550 statt heute 428. Unter anderem fährt zwischen Berlin und Nauen (RE2) künftig ein zusätzlicher Zug pro Stunde und die Linie RE7 wird zwischen Bad Belzig und Berlin-Wannsee ganztags auf zwei Züge pro Stunde verdichtet. Das Angebot zum Flughafen BER wird deutlich aufgewertet.

Die Vertragslaufzeit für die Verkehrsverträge beträgt zwölf Jahre, der Betrieb beginnt zum Fahrplanwechsel im Dezember 2022. Der Zuschnitt der Linien beinhaltet zwei Betriebsstufen: Die erste berücksichtigt den Infrastruktursturzstand ohne die im Bau befindliche Dresdner Bahn in Berlin.

Mit der Fertigstellung der Dresdner Bahn werden weitere erhebliche Verbesserungen für die Fahrgäste erreicht: Insbesondere die Fahrzeiten des Flughafenexpress und des RE8 Fahrzeiten werden aufgrund der neuen Linienführung kürzer.

### INFO

[vbb.de/nes](http://vbb.de/nes)

## Das sagt der DB Regio Chef

„Dies ist die bestmögliche Variante für DB Regio Nordost, wir freuen uns sehr! Langfristig werden wir mit dieser Loskombination unser Leistungsvolumen sogar leicht ausbauen. Dies hilft, Arbeitsplätze in den Zügen und Werken abzusichern.“

Dr. Joachim Trettin,  
DB Regio Vorsitzender



## Das sagt die VBB Chefin

„Eine solche Ausschreibung, mit insgesamt 28 Millionen Zugkilometern, einem Mehrangebot von 30 Prozent und einem bunten Strauß an Innovationen hat es in Deutschland noch nicht gegeben.“

Susanne Henckel,  
VBB-Geschäftsführerin



**centra HOTEL**

HRS Top Quality Hotel

Bei uns feiern Sie richtig!

DZ ab **55.€**

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

0 33 32  
**44 78 00**

www.centrahotel.de

UCKERMARK

Nichtraucher? Stress? Schmerzen? Probleme?

**HYPNOSE COACHING THERAPIE**

Marion Scharfenberg  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Präsidentenstr. 12, 16303 Schwedt/O.  
Telefon: 03332 / 83 91 92  
www.hypnose-coaching-therapie.com

Zertifizierte Hypnosetherapeutin (DVH Nr. 01939) Mitglied im deutschen Verband für Hypnose e.V.

**WHS** 24-h-  
Havariedienst  
0172.3101509

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder  
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de  
E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

**IMPRESSUM STADTJOURNAL SCHWEDTerLEBEN MIT AMTSBLATT**

Herausgeber, Verlag, Druck und Anzeigen:  
Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin

Verantwortlich für den Gesamthalt:  
Ines Thomas (V. i. S. d. P.)

Das Stadtjournal „SCHWEDTerLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:  
Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Die nächste Ausgabe erscheint am **30. März 2019**.  
Anzeigenschluss ist am **13. März 2019**.

**www.heimatblatt.de**

Rund um die Uhr in den Ortszeitungen Ihre eigene Anzeige schalten.

Lokaler geht's nicht

Heimatblatt  
**BRANDENBURG**  
Verlag

Wollen Sie anderen mitteilen, dass es was zu feiern gibt oder sich einfach herzlich bedanken?

In vier einfachen Schritten haben Sie Ihre Anzeige gestaltet, gebucht und bezahlt.

Wählen Sie aus einer Vielzahl von Motiven oder formulieren Sie Ihren eigenen Text.



**25%**  
Online-Rabatt

Jederzeit:

**www.heimatblatt.de/  
familienanzeigen**